



Słuchawka Poly Voyager Surround 80 UC Bluetooth z obsługą dotykową – instrukcja użytkownika

PODSUMOWANIE

Niniejsza instrukcja zawiera informacje dla użytkownika końcowego dotyczące prezentowanego produktu.

Informacje prawne

Prawa autorskie i licencja

© 2025, HP Development Company, L.P. Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Jedyne gwarancje na produkty i usługi HP są określone w wyraźnych oświadczeniach gwarancyjnych dołączonych do takich produktów i usług. Żadne z postanowień niniejszego dokumentu nie powinno być interpretowane jako dodatkowa gwarancja. HP nie ponosi odpowiedzialności za błędy techniczne lub redakcyjne lub pominięcia zawarte w niniejszym dokumencie.

Uznanie znaków towarowych

Wszystkie znaki towarowe innych firm należą do ich prawnych właścicieli. Bluetooth jest znakiem towarowym należącym do jego właściciela i używanym przez HP Inc. na podstawie licencji.

Zasady ochrony prywatności

HP przestrzega obowiązujących przepisów i regulacji dotyczących prywatności i ochrony danych. Produkty i usługi firmy HP przetwarzają dane klientów w sposób zgodny z Zasadami ochrony prywatności firmy HP. Prosimy zapoznać się z [Oświadczeniem o ochronie prywatności firmy HP](#).

Oprogramowanie open source zastosowane w tym produkcie

Ten produkt zawiera oprogramowanie open source. Użytkownik może otrzymać oprogramowanie open source od firmy HP przez okres do trzech (3) lat od dnia dystrybucji stosownego produktu lub oprogramowania za opłatą nieprzekraczającą kosztu, jaki firma HP ponosi w celu jego dystrybucji lub przesłania do użytkownika. Aby otrzymać informacje o oprogramowaniu, a także kod oprogramowania open source użytego w tym produkcie, skontaktuj się z firmą HP, pisząc na adres ipgoopensourceinfo@hp.com.

Spis treści

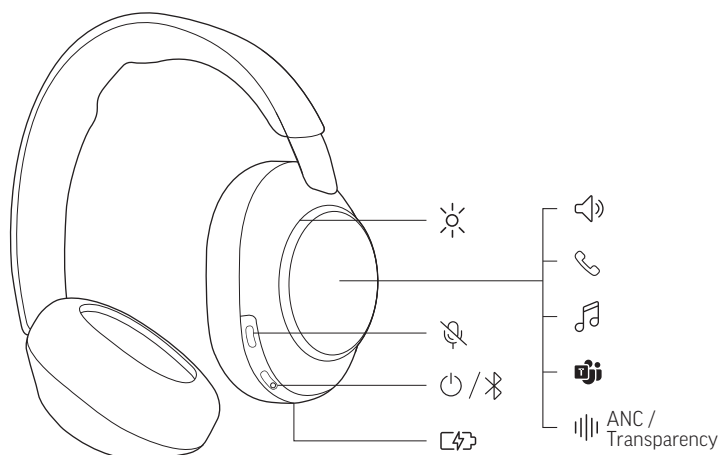
Przegląd	1
Zestaw słuchawkowy	1
Zapewnij sobie bezpieczeństwo	2
Wskaźniki LED adaptera USB Bluetooth	2
Nawiązywanie połączenia i parowanie	4
Parowanie z urządzeniem mobilnym	4
Parowanie z komputerem za pomocą bezpośredniego parowania Bluetooth	4
Ustawianie połączenia z komputerem	5
Konfiguracja adaptera USB do strumieniowego przesyłania multimediów	6
Ponowne parowanie z adapterem USB BT700	6
Dopasowanie i ładowanie	8
Zakładanie	8
Ładowanie	8
Sprawdzanie stanu naładowania baterii	8
Wczytywanie oprogramowania	10
Aktualizacja urządzenia Poly	10
Podstawowe funkcje	12
Włączanie/wyłączanie zasilania	12
Regulacja głośności	12
Regulacja głośności mikrofonu słuchawki (aplikacja telefonu)	12
Rozpoczęcie/wstrzymanie odtwarzania dźwięku	12
Następny utwór	13
Poprzedni utwór	13
Asystent głosowy (funkcja smartfonu)	14
ANC i tryb odsłuchu	14
Ustawienia ANC i trybu odsłuchu	15
Korzystanie z czujników	15
Rozpoczynanie/odbieranie/kończenie rozmów	16
Rozpoczynanie rozmowy	16
Odebranie lub zakończenie rozmowy	16
Odrzucanie rozmowy	16
Wstrzymywanie rozmowy	16

Przełączanie między rozmowami	16
Wyciszenie mikrofonu	17
Odbieranie drugiej rozmowy	17
Ponowne wybieranie ostatniego połączenia wychodzącego (funkcja smartfonu)	17
Uruchamianie aplikacji Microsoft Teams (tylko model Teams)	17
Podnoszenie ręki na spotkaniu Microsoft Teams (tylko model Teams)	18
Więcej funkcji	19
Zmiana ustawień słuchawki	19
Tryb przewodowy (dźwięk przez USB)	19
Tryb DeepSleep	20
Zawartość opakowania	21
Rozwiązywanie problemów	23
Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa	26
Instrukcje bezpieczeństwa	26
Pomoc	29

Przegląd

Zestaw słuchawkowy

Słuchawka jest wyposażona w sterowanie dotykowe na prawym nauszniku. Używaj gestów dotykowych do sterowania rozmową i multimediami.



Ikona	Sterowanie słuchawką
	Regulator poziomu głośności Przesuń palcem w górę/w dół, aby dostosować głośność
	Przycisk odbioru/zakończenia rozmowy - Dotknij, aby odebrać rozmowę - Naciśnij, aby zakończyć
	Sterowanie dźwiękiem* - Dotknij, aby odtworzyć/wstrzymać - Przesuń, aby przewijać do przodu/do tyłu
	Interakcja z Microsoft Teams (tylko model Teams, wymagana aplikacja Teams)
	ANC (aktywna redukcja szumów otoczenia) i tryb odsłuchu
	Wskaźnik LED/połączenia
	Wyciszenie/włączenie mikrofonu
	Zasilanie
	Parowanie Bluetooth®

Ikona	Sterowanie słuchawką
	Gniazdo ładowarki



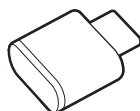
UWAGA: * Funkcje różnią się zależnie od aplikacji. Może nie działać z aplikacjami internetowymi.

Zapewnij sobie bezpieczeństwo

Przed rozpoczęciem korzystania z nowego urządzenia należy zapoznać się z instrukcją bezpieczeństwa, aby poznać ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i przepisów.

Wskaźniki LED adaptera USB Bluetooth

Wysokiej jakości adapter Bluetooth USB jest wstępnie sparowany z urządzeniem Poly. Podłącz urządzenie do komputera, aby uzyskać połączenie wysokiej jakości dźwięku z komputera.



UWAGA: Typ złącza i konstrukcja adaptera USB mogą się różnić, ale ich funkcja jest taka sama.

Tabela 1-1 Standardowe wskaźniki LED

Działanie wskaźnika LED	Opis
Miga na czerwono i niebiesko	Parowanie
Świeci na niebiesko	Urządzenie podłączone
Miga na niebiesko	W trakcie rozmowy
Świeci na czerwono	Wyciszenie aktywne
Miga na fioletowo	Strumieniowe przesyłanie multimediów z komputera

Tabela 1-2 Wskaźniki LED z usługą Microsoft Teams*

Działanie wskaźnika LED	Opis
Miga na czerwono i niebiesko	Parowanie
Świeci na fioletowo	Połączono z Microsoft Teams
Miga na niebiesko	W trakcie rozmowy
Świeci na czerwono	Wyciszenie aktywne
Miga na fioletowo	Powiadomienie Microsoft Teams

* Wymaga posiadania aplikacji Microsoft Teams na komputerze.

Nawiązywanie połączenia i parowanie

Połącz i sparuj słuchawkę z telefonem komórkowym i komputerem.

Parowanie z urządzeniem mobilnym

Sparuj słuchawkę z urządzeniem mobilnym.

1. Aby przełączyć słuchawkę w tryb parowania, przytrzymaj przycisk zasilania  i przesun go na przeciwną stronę od pozycji wyłączonej, aż usłyszysz komunikat „parowanie” i wskaźniki LED zaczną migać niebieski i biały.



2. Włączyć funkcję Bluetooth w swoim telefonie i ustawić dla niej wyszukiwanie nowych urządzeń.
 - *iPhone* **Ustawienia > Bluetooth > Wł.***
 - *Android* **Ustawienia > Bluetooth Wł. > Wyszukaj urządzenia***



UWAGA: * Menu mogą się różnić w zależności od urządzenia.

3. Wybierz „Poly VSurround 80”.

Po sparowaniu urządzeń usłyszysz komunikat „parowanie powiodło się” a wskaźniki LED słuchawki przestaną migać.



UWAGA: Słuchawkę można sparować nawet z 8 urządzeniami, jednak jednocześnie będą działać tylko dwa połączenia. Obejmuje to także adapter Bluetooth.

Parowanie z komputerem za pomocą bezpośredniego parowania Bluetooth

Szybko sparuj słuchawkę z komputerem za pomocą bezpośredniego parowania Bluetooth i Poly Lens na komputer. Poly Lens na komputer poprawia sterowanie połączeniem na aplikacji telefonu i jakość połączenia.

Funkcja ta wymaga Poly Lens na komputer 2.0. Pobierz aplikację na stronie hp.com/lens-app.

Aby skorzystać z tej metody parowania, sprawdź, czy w ustawieniach Bluetooth komputera włączono funkcję szybkiego parowania. Wybierz **Ustawienia > Bluetooth i inne urządzenia**, a następnie **Pokazuj powiadomienia dotyczące łączenia za pomocą szybkiego parowania**.

1. Aby przełączyć słuchawkę w tryb parowania, przytrzymaj przycisk **zasilania**  i przesun go na przeciwną stronę od pozycji wyłączonej, aż usłyszysz komunikat „parowanie” i wskaźniki LED zaczną migać niebieski i biały.



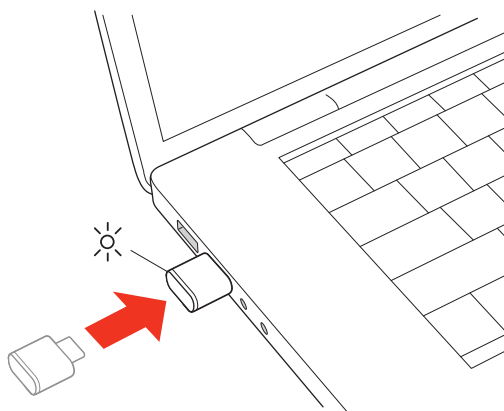
2. Wybierz opcję **Połącz** w powiadomieniu komputera.

Po pomyślnym sparowaniu słuchawki usłyszysz komunikat „parowanie powiodło się” i „komputer podłączony”. Otrzymasz powiadomienie z komputera, że urządzenie jest sparowane i gotowe do użycia.

Ustanawianie połączenia z komputerem

Adapter USB Bluetooth zapewnia najlepsze połączenie i działanie aplikacji telefonu oraz najwyższą jakość dźwięku w słuchawce. Adapter jest wstępnie sparowany ze słuchawką.

1. Włącz słuchawkę i podłącz adapter USB Bluetooth do laptopa lub komputera.



2. Wskaźnik LED adaptera USB Bluetooth zamiga, a następnie zaświeci światłem ciągłym, sygnalizując, że słuchawka i adapter USB są połączone. Jeśli masz słuchawkę na uchu, usłyszysz komunikat „komputer podłączony”, co będzie oznaczać, że połączenie zostało nawiązane. Podczas rozmowy wskaźnik LED na adapterze USB miga na niebiesko. Gdy nie prowadzisz rozmowy, wskaźnik LED świeci światłem ciągłym.

3. Pobierz aplikację Poly Lens na komputer ze strony hp.com/lens-app. Pozwoli Ci to dostosować zachowanie słuchawki za pomocą zaawansowanych ustawień i opcji.

Konfiguracja adaptera USB do strumieniowego przesyłania multimedialnych

Wysokiej jakości adapter USB Bluetooth jest wstępnie przygotowany do odbierania połączeń. Aby strumieniowo przesyłać multimedia, skonfiguruj adapter Bluetooth USB.

Windows

1. Aby skonfigurować adapter Bluetooth USB do strumieniowego przesyłania multimedialnych w komputerze, wybierz kolejno **menu Start > Panel sterowania > Dźwięk > karta Odtwarzanie**. Wybierz opcję Poly BT700, ustaw je jako urządzenie domyślne i kliknij OK.
2. Aby wstrzymać odtwarzanie muzyki podczas nawiązywania i odbierania połączeń, wybierz kolejno **menu Start > Panel sterowania > Dźwięk > karta Komunikacja** i zaznacz żądane parametry.

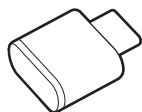
Komputer Mac

- Aby skonfigurować adapter Bluetooth USB do przesyłania strumieniowego multimedialnych w komputerze Mac, wybierz kolejno **Właściwości systemu > Dźwięk**. Na kartach Wejście i Wyjście wybierz pozycję **Poly BT700**.

Ponowne parowanie z adapterem USB BT700

Zazwyczaj adapter Bluetooth USB jest wstępnie sparowany z urządzeniem audio Poly. W przypadku, gdy adapter jest odłączony lub został kupiony oddzielnie, konieczne jest sparowanie adaptera z urządzeniem Poly.

Adapter USB wymaga Poly Lens na komputer, aby sparować się z urządzeniem audio Poly. Pobierz: hp.com/lens-app.



UWAGA: Konstrukcja adaptera różni się w zależności od zastosowanego rodzaju połączenia USB.

1. Podłącz wysokiej jakości adapter USB Bluetooth do laptopa lub komputera i zaczekaj, aż urządzenie go rozpozna.
2. Przełącz urządzenie audio Poly w tryb parowania.
3. Uruchom Poly Lens na komputer i przejdź do pozycji Poly BT700.

4. Przełącz adapter Bluetooth USB w tryb parowania, wybierając opcję „Sparuj z nowym urządzeniem” na stronie głównej adaptera lub w jego menu uzupełnienia. Dioda na adapterze zamiga na czerwono i niebiesko.

Po udanym sparowaniu urządzeń usłyszysz komunikat „parowanie powiodło się” i „komputer podłączony”, a dioda LED adaptera USB Bluetooth będzie świecić światłem ciągłym.

Dopasowanie i ładowanie

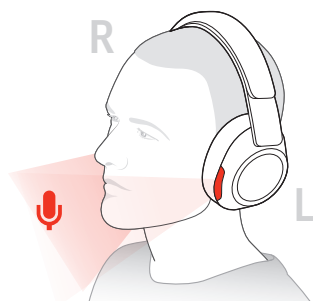
Zakładanie

Aby zapewnić najlepszy dźwięk podczas rozmowy, upewnij się, że słuchawka jest prawidłowo założona.

- Zakładaj słuchawkę z nausznikami na właściwych uszach.



WAŻNE: Mikrofony słuchawki znajdują się w przedniej części nauszników.



Ładowanie

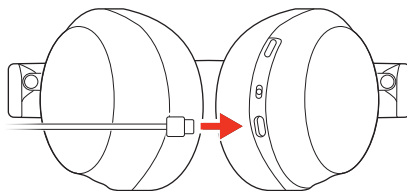
Słuchawka może działać do 24 godzin.

- Naładuj słuchawki za pomocą kabla USB-C. Pełne naładowanie słuchawki zajmuje około godziny.

Wskaźniki LED słuchawek migają podczas ładowania i wyłączają się po pełnym naładowaniu.



UWAGA: Kabel USB-C podłącza się do portu USB komputera lub ładowarki sieciowej.



Sprawdzanie stanu naładowania baterii

Sprawdź stan naładowania baterii słuchawki.

- Skorzystaj z jednego z następujących sposobów:
 - Kiedy słuchawka jest nieaktywna, przesunąć przycisk  w przeciwną stronę od pozycji wyłączonej i puścić go. Wysłuchaj komunikatu głosowego lub zwróć uwagę na wskaźniki LED.
 - Włącz słuchawkę i odsłuchaj komunikat głosowy.
 - Wyświetl poziom naładowania baterii słuchawki w Poly Lens.

Powiadomienie głosowe	Wskaźniki LED słuchawki	Czas rozmów
Wysoki poziom naładowania baterii	○○○○○—○○○○○	12 godzin lub więcej
„Średni poziom naładowania baterii”	○○—○○○	Od 2 do 12 godzin
„Niski poziom naładowania baterii”	●	Od 30 minut do 2 godzin
„Bardzo niski poziom naładowania baterii”		Mniej niż 30 minut

Wczytywanie oprogramowania

Pobierz aplikację Poly Lens, aby w pełni wykorzystać możliwości urządzenia. Niektóre aplikacje telefonu wymagają zainstalowania oprogramowania Poly, aby umożliwić sterowanie połączeniami urządzenia (odbieranie lub kończenie połączeń i wyciszanie).



UWAGA: Do pobrania aplikacji na komputer stacjonarny mogą być wymagane uprawnienia administracyjne. Jeśli nie masz uprawnień administratora w systemie, skontaktuj się z administratorem systemu.

- Pobierz aplikację Poly Lens na komputer ze strony hp.com/lens-app.
- Pobierz aplikację Poly Lens na urządzenia mobilne ze sklepu hp.com/lens-app, App Store lub Google Play.



Tabela 4-1 Obsługiwane funkcje Poly Lens

Funkcja	Poly Lens na urządzenia mobilne	Poly Lens na komputer
Skonfiguruj sterowanie odbieraniem/kończeniem połączeń w aplikacji telefonu	Dostępne dla niektórych aplikacji telefonu	✓
Zmiana języka słuchawki	✓	✓
Włącz funkcje	✓	✓
Wybierz preferowane ustawienie korektora	✓	✓
Wskaźnik naładowania baterii	✓	✓
Zaktualizuj oprogramowanie sprzętowe urządzenia	✓	✓
Zarządzaj powiadomieniami i alertami	✓	✓
Zaplanuj przypomnienia dotyczące zdrowia i dobrego samopoczucia	✓	✓
Wyświetlenie instrukcji użytkowania	✓	✓
FindMyHeadset	✓	

Aktualizacja urządzenia Poly

Na bieżąco aktualizuj oprogramowanie sprzętowe i oprogramowanie, aby poprawić wydajność i korzystać z najnowszych funkcji urządzenia Poly.

Zaktualizuj urządzenie za pomocą Poly Lens. Oprogramowanie można pobrać ze strony hp.com/lens-app.

Podstawowe funkcje

Użyj systemu słuchawki.

Włączanie/wyłączanie zasilania

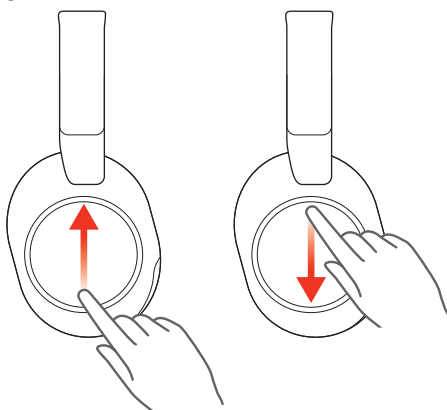
Włącz słuchawkę.

- Przesuń przełącznik zasilania , aby włączyć słuchawkę.

Regulacja głośności

Przesuń palcem po nauszniku, aby dostosować głośność.

- Przesuń palcem w górę po prawym nauszniku, aby zwiększyć głośność. Przesuń palcem w dół, aby zmniejszyć głośność. Każde przesunięcie zmienia głośność o jeden poziom.



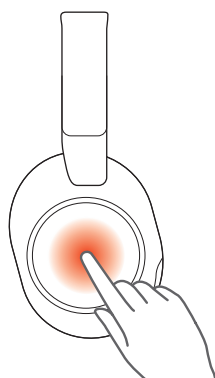
Regulacja głośności mikrofonu słuchawki (aplikacja telefonu)

- Wykonaj testowe połączenie i dostosuj głośność aplikacji telefonu i dźwięków komputera PC.

Rozpoczęcie/wstrzymanie odtwarzania dźwięku

Dotknij prawego nausznika, aby sterować dźwiękiem.

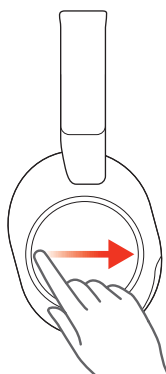
- Dotknij środkowej części nausznika, aby odtworzyć lub wstrzymać odtwarzanie dźwięku.



Następny utwór

Odtwórz następny utwór podczas strumieniowego przesyłania dźwięku.

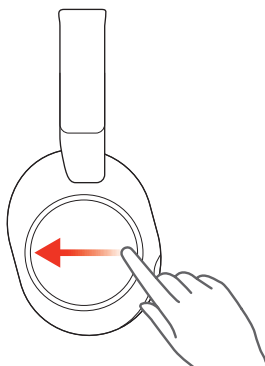
- Przesuń palcem do przodu na prawym nauszniku, aby odtworzyć następny utwór.



Poprzedni utwór

Odtwórz poprzedni utwór podczas strumieniowego przesyłania dźwięku.

- Przesuń palcem do tyłu na prawym nauszniku, aby odtworzyć poprzedni utwór.



Asystent głosowy (funkcja smartfonu)

Użyj słuchawki do komunikacji z asystentem głosowym smartfonu.

- **Siri, Asystent Google™, Cortana** Aby aktywować domyślnego asystenta głosowego w smartfonie, wykonaj jedną z poniższych czynności:
 - Naciśnij i przytrzymaj środkową część prawego nauszника przez 2 sekundy. Poczekaj aż telefon oznajmi włączenie funkcji wybierania głosowego, wyszukiwania lub innych funkcji głosowych.
 - Dotknij przycisku Dostosuj dwoma palcami przez 2 sekundy, aby aktywować domyślnego asystenta głosowego w smartfonie. Poczekaj aż telefon oznajmi włączenie funkcji wybierania głosowego, wyszukiwania lub innych funkcji głosowych.



UWAGA: Upewnij się, że asystent głosowy jest przypisany do ustawienia przycisku Dostosuj w Poly Lens. Aby dowiedzieć się więcej, zapoznaj się z częścią [Zmiana ustawień słuchawki na stronie 19](#).

ANC i tryb odsłuchu

Aktywna redukcja szumów otoczenia (ANC) ogranicza zakłócenia z otoczenia oraz poprawia jakość dźwięku i muzyki. Tryb odsłuchu pozwala słyszeć otoczenie podczas noszenia słuchawki.

Tryb ANC/odsłuchu jest domyślną funkcją przycisku niestandardowego. Aby dowiedzieć się więcej, zapoznaj się z częścią [Zmiana ustawień słuchawki na stronie 19](#).

1. Dotykaj przycisk Dostosuj dwoma palcami przez 2 sekundy, aby przełączać między trybami.



UWAGA: Przycisk Dostosuj znajduje się w środkowej części prawego nauszника.



2. Przesuń palcem w górę/w dół na prawym nauszniku, aby dostosować poziom trybu odsłuchu, gdy jest on aktywny.

Ustawienia ANC i trybu odsłuchu

Wybierz preferowane ustawienia dla trybu ANC i odsłuchu w Poly Lens.

Kategoria	Ustawienie	Opis
Aktywna redukcja szumów (ANC)	Adaptacyjna (domyślne)	Wykrywa różnice dopasowania lub ruchu podczas noszenia i automatycznie dostosowuje się, aby zapewnić najlepsze wrażenia z korzystania z funkcji ANC.
Aktywna redukcja szumów (ANC)	Standard	- Zoptymalizowane dla biura - Zapewnia bardziej naturalny dźwięk i większy komfort samosłyszalności
Aktywna redukcja szumów (ANC)	Wyl.	ANC wyl.
Tryb odsłuchu	Środowisko (domyślne)	- Idealne na hałaśliwe ulice - Zoptymalizowane do słyszenia otoczenia
Tryb odsłuchu	Mowa	Zoptymalizowane do bezpośredniej komunikacji
Tryb odsłuchu	Wyl.	Tryb odsłuchu wyłączony

Korzystanie z czujników

Inteligentne czujniki reagują na założenie oraz zdjęcie słuchawki. Dostosuj funkcję w aplikacji Poly Lens. Poniżej opisano ustawienia domyślne.

Z aktywnymi czujnikami	założenie słuchawki powoduje:	zdejście słuchawki powoduje:
Połączenia (telefon komórkowy / aplikacja telefonu)	odebranie połączenia	kontynuowanie rozmowy przy użyciu słuchawki
Muzyka/multimedia	wznowienie odtwarzania muzyki/multimediów (w przypadku odtwarzania przed zdjęciem słuchawek)*	wstrzymanie odtwarzania muzyki/multimediów (w przypadku odtwarzania)*
Wyciszenie (aktywuj w Poly Lens)	wyłączanie dźwięku podczas aktywnego połączenia	włączanie dźwięku podczas aktywnego połączenia



UWAGA: * Funkcje różnią się zależnie od aplikacji. Może nie działać z aplikacjami internetowymi.

Rozpoczynanie/odbieranie/kończenie rozmów

Zarządzaj rozmowami za pomocą słuchawki.

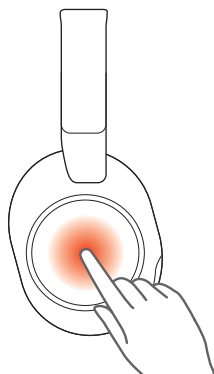
Rozpoczynanie rozmowy

Nawiąż połączenie przez aplikację telefonu lub telefon komórkowy.

- Wybierz numer za pomocą aplikacji telefonu lub telefonu komórkowego.

Odebranie lub zakończenie rozmowy

- Dotknij środkowej części prawego nasznika, aby odebrać rozmowę. Naciśnij, aby zakończyć rozmowę.



Odrzucanie rozmowy

- Naciśnij środkową część prawego nasznika i przytrzymaj przez 2 sekundy, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy.

Wstrzymywanie rozmowy

Użyj przycisku wyciszenia słuchawki, aby wstrzymać rozmowę.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Wycisz  przez 2 sekundy, aby wstrzymać rozmowę. Wskaźniki LED będą migać na czerwono.
2. Aby wznowić rozmowę, przytrzymaj przycisk Wycisz  przez 2 sekundy. Wskaźniki LED będą pulsować na czerwono.

Przełączanie między rozmowami

Użyj przycisku połączenia na słuchawce, aby przełączać się między 2 aktywnymi połączeniami w aplikacji telefonu.

- Aby przełączać się pomiędzy rozmowami, naciśnij i przytrzymaj przycisk odbioru/zakończenia rozmowy przez 2 sekundy.



UWAGA: Dostępne tylko w przypadku połączeń przez aplikację telefonu. Nie działa w przypadku rozmów przez urządzenie mobilne.

Wyciszenie mikrofonu

Użyj przycisku wyciszenia słuchawki, aby wyciszyć mikrofon podczas rozmów.

- Podczas aktywnego połączenia naciśnij przycisk Wycisz , aby wyciszyć lub anulować wyciszenie słuchawki.

Odbieranie drugiej rozmowy

1. Dotknij środkowej części prawego nasznika, aby zakończyć bieżące połączenie.
2. Dotknij środkowej części prawego nasznika, aby odebrać nowe połączenie.

Ponowne wybieranie ostatniego połączenia wychodzącego (funkcja smartfonu)

Użyj słuchawki, aby ponownie wybrać numer ze smartfonu.

- Dotknij przycisku Dostosuj dwoma palcami przez 2 sekundy, aby ponownie wybrać ostatnie wychodzące połączenie komórkowe.



UWAGA: Upewnij się, że Ponowne wybieranie numeru jest powiązane z ustawieniem przycisku Dostosuj w Poly Lens. Aby dowiedzieć się więcej, zapoznaj się z częścią [Zmiana ustawień słuchawki na stronie 19](#).

Uruchamianie aplikacji Microsoft Teams (tylko model Teams)

Dotknij przycisku aplikacji Teams na słuchawce, aby szybko otworzyć aplikację Microsoft Teams w komputerze.



UWAGA: Przycisk Teams  słuchawki znajduje się w środkowej części prawego nasznika.

- Jeśli nie prowadzisz rozmowy, dotknij przycisku Teams , aby otworzyć aplikację Microsoft Teams w komputerze.
- Gdy dioda na podłączonym adapterze USB zamiga na fioletowo, dotknij przycisku uruchamiania aplikacji Teams, aby wyświetlić powiadomienia aplikacji Teams.



UWAGA: Wymagany jest model Teams i aplikacja Teams zainstalowana na komputerze. Aplikacja Teams na urządzenie mobilne nie jest obsługiwana.

Podnoszenie ręki na spotkaniu Microsoft Teams (tylko model Teams)

Użyj słuchawki do podniesienia ręki w spotkaniu Microsoft Teams.

- Naciśnij przycisk Teams  przez 2 sekundy, aby podnieść rękę podczas aktywnego spotkania Teams.

Więcej funkcji

Skonfiguruj i używaj dodatkowych funkcji słuchawki.

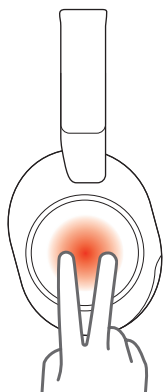
Zmiana ustawień słuchawki

Skonfiguruj funkcję przycisku Dostosuj w Poly Lens. Pobierz: hp.com/lens-app.

Tryb ANC/odsluchu jest domyślną funkcją po dotknięciu prawego nauszника dwoma palcami przez 2 sekundy.

Wybierz jedną z opcji:

- Tryb ANC/odsluchu (domyślny)
- Sprawdź stan urządzenia
- **Tylko połączenia komórkowe:** Wybierz numer ponownie
- **Tylko połączenia komórkowe:** Uruchom domyślnego asystenta głosowego (Siri, Asystent Google)



Tryb przewodowy (dźwięk przez USB)

Jeśli bateria słuchawki jest rozładowana lub wymagane i/lub preferowane jest połączenie przewodowe, użyj jednego z dostarczonych przewodów USB, aby przesyłać strumieniowo dźwięk do słuchawki.

Do słuchawki dołączane są następujące przewody USB:

- Przewód USB-C
- USB-C do 3,5 mm



UWAGA: Bateria słuchawki ładuje się w trybie przewodowym po podłączeniu za pomocą przewodu USB-C. Przewód 3,5 mm nie ładuje baterii słuchawki.

1. Odłącz adapter Bluetooth USB od komputera, jeśli słuchawka nie jest połączona.
2. Podłącz słuchawkę bezpośrednio do komputera za pomocą jednego z dostarczonych przewodów USB.
3. Wyłącz słuchawkę, aby korzystać z trybu przewodowego obsługującego gęstość.

Tryb DeepSleep

Jeśli słuchawki będą włączone, ale bezczynne przez 24 godzin lub dłużej, przejdą one w tryb DeepSleep w celu oszczędzania energii.

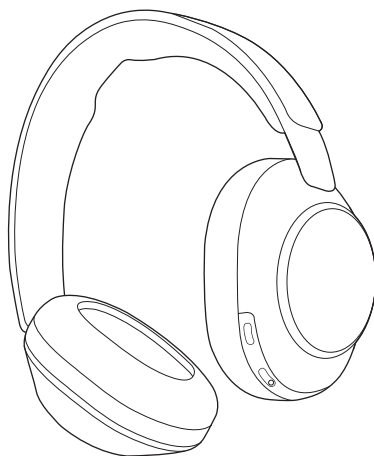
Aby wyjść z trybu DeepSleep, wybudź słuchawki za pomocą jednej z następujących metod:

- Dotknij płytki dotykowej
- Naciśnij przycisk wyłączenia mikrofonu
- Wyłącz i włącz

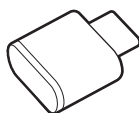
Zawartość opakowania

Zawartość może różnić się w zależności od produktu.

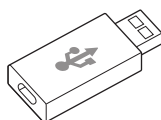
Rysunek 8-1 Słuchawka Bluetooth



Rysunek 8-2 Adapter Bluetooth USB-C



Rysunek 8-3 Adapter USB-C do USB-A



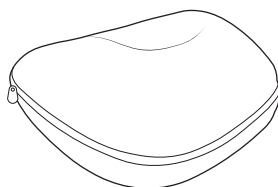
Rysunek 8-4 Przewód USB-C



Rysunek 8-5 Przewód USB-C do 3,5 mm



Rysunek 8-6 Etui na słuchawkę



Rysunek 8-7 Skrócona instrukcja obsługi



Rozwiązywanie problemów

Rozwiąż problemy ze słuchawką.

Problem	Rozdzielczość
Podczas rozmowy mój głos wydaje się przytłumiony lub odległy dla innych rozmówców.	Być może słuchawka jest założona odwrotnie. Mikrofony słuchawki znajdują się w przedniej części nauszników. Aby uzyskać najlepszą jakość dźwięku, pamiętaj aby lewa i prawa słuchawka znajdowały się odpowiednio w lewym i prawym uchu.
Czy mogę sterować funkcjami za pomocą dowolnego nausznika?	Nie, tylko prawy nausznik ma sterowanie dotykowe.
Chcę dostosować funkcje słuchawki.	Ustawienia urządzenia można dostosować w aplikacji Poly Lens. Pobierz: hp.com/lens-app
Jak sparować słuchawkę z urządzeniem mobilnym?	Zobacz Parowanie z urządzeniem mobilnym na stronie 4.
Jak sparować słuchawkę z komputerem lub laptopem?	Podłącz adapter USB Bluetooth do komputera lub laptopa. Adapter zostanie sparowany ze słuchawką i będzie odbierał dźwięk z komputera. Zobacz Ustawianie połączenia z komputerem na stronie 5.
Dlaczego lepiej użyć adaptera USB Bluetooth niż interfejsu Bluetooth komputera?	Adapter USB Bluetooth zapewnia najlepsze połączenie i działanie aplikacji telefonu oraz najwyższą jakość dźwięku w słuchawce. Zobacz Ustawianie połączenia z komputerem na stronie 5 , Konfigurowanie adaptera USB do strumieniowego przesyłania multimedialnych danych na stronie 6.
Jak sparować adapter USB Bluetooth z innym obsługiwany urządzeniem audio Poly?	Poly Lens jest wymagana do sparowania adaptera USB Bluetooth BT700 z innym urządzeniem. Adapter Bluetooth zapamiętuje maksymalnie 2 obsługiwane urządzenia audio Poly, ale w danej chwili łączy się tylko z jednym. Zobacz Ponowne parowanie z adapterem USB na stronie 6.
Dlaczego należy używać adaptera USB-C do USB-A?	Użyj tego adaptera, jeśli nie masz portów USB-C w komputerze lub urządzeniu. Adapter USB-C do USB-A służy do podłączania adaptera BT700C i kabla USB-C do portów USB-A, jeśli są dostępne.
Czy mogę podłączyć słuchawkę jednocześnie do telefonu komórkowego i komputera?	Tak, słuchawkę można podłączyć do telefonu komórkowego i komputera. Słuchawka zapamiętuje nawet 8 urządzeń, ale w danej chwili może być podłączona maksymalnie do dwóch. Limit ten obejmuje adapter USB Bluetooth.

Problem	Rozdzielczość
Dźwięk w słuchawce nie działa zgodnie z oczekiwaniami podłączeniu jej do komputera. - Podczas połączenia nikt mnie nie słyszy. - Podczas połączenia nikogo nie słyszę. - Muzyka nie jest odtwarzana w słuchawce. - Gdy odtwarzam muzykę i ktoś do mnie dzwoni, muzyka jest zbyt głośna lub jej odtwarzanie nie jest wstrzymywane.	Sprawdź następujące kwestie: - Aby skonfigurować dźwięk słuchawki w komputerze, zapoznaj się z częścią Konfigurowanie adaptera USB do strumieniowego przesyłania multimediów na stronie 6. - Upewnij się, że w tylko jedna aplikacja telefonu jest otwarta. - Aby zapewnić najlepsze działanie, sprawdź, czy słuchawka korzysta z najnowszej wersji oprogramowania sprzętowego. Zobacz Aktualizacja urządzenia Poly na stronie 10.
Sterowanie funkcjami połączenia nie działa zgodnie z oczekiwaniami podczas połączenia z aplikacją telefonu.	Sprawdź następujące kwestie: - Aby zapewnić najlepsze działanie, sprawdź, czy słuchawka korzysta z najnowszej wersji oprogramowania sprzętowego. Zobacz Aktualizacja urządzenia Poly na stronie 10. - Upewnij się, że w tylko jedna aplikacja telefonu jest otwarta. - Jeśli konieczne jest włączenie sterowania funkcjami słuchawki (odbieranie/kończenie i wyciszanie), upewnij się, że masz zainstalowaną aplikację Poly Lens. Zobacz Wczytywanie oprogramowania na stronie 10. - Wybierz aplikację telefonu w Poly Lens.
(Tylko model Teams) Jak prowadzić rozmowy w aplikacji Microsoft Teams, korzystając ze słuchawki?	- Dotknij przycisku odbioru/zakończenia rozmowy na słuchawce, aby szybko otworzyć aplikację Microsoft Teams. Zobacz Uruchamianie aplikacji Microsoft Teams (tylko model Teams) na stronie 17. - Ustaw docelową aplikację telefonu przechodząc do Poly Lens.
(Tylko model Teams) Czy moja słuchawka obsługująca aplikację Microsoft Teams współpracuje z innymi aplikacjami telefonu?	Tak. Chociaż słuchawka jest zoptymalizowana pod kątem używania z aplikacją Microsoft Teams, to można skonfigurować ją z innymi obsługiwanymi aplikacjami telefonu. Ustaw telefon docelowy w aplikacji Poly Lens. W przypadku skonfigurowania innej aplikacji telefonu przycisk odbioru/zakończenia rozmowy: - nie powoduje wejścia w interakcję z aplikacją Teams; - nie powoduje przejścia do powiadomień aplikacji Teams; - nie powoduje uruchomienia usługi Cortana.
Podczas rozmów prowadzonych przez aplikację telefonu w słuchawce występują przerwy w dźwięku.	Mogą występować problemy z gęstością połączenia Bluetooth. Użyj niezależnego od gęstości trybu przewodowego. Zobacz Tryb przewodowy (dźwięk przez USB) na stronie 19.

Problem	Rozdzielczość
Czujniki słuchawki nie działają zgodnie z oczekiwaniami. • Połączenie nie jest automatycznie odbierane po założeniu słuchawki. • Wyciszenie/wyłączenie wyciszenia mikrofonu nie działa, gdy zakładam/zdejmuję słuchawkę podczas rozmowy. • Podczas rozmowy niespodziewanie włącza się wyciszenie mikrofonu	Jeśli czujniki słuchawki nie działają zgodnie z oczekiwaniami, konieczne może być ich zresetowanie. Zresetuj czujniki przechodząc do Poly Lens.
Chcę używać słuchawki podłączonej do portu USB w komputerze.	Słuchawkę można używać w trybie przewodowym. Zobacz Tryb przewodowy (dźwięk przez USB) na stronie 19.
Czy mogę korzystać ze słuchawki podczas ładowania?	Słuchawka ładuje się w trybie przewodowym. Zobacz Tryb przewodowy (dźwięk przez USB) na stronie 19.

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Instrukcje bezpieczeństwa

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń ciała i uszkodzenia mienia, przed rozpoczęciem korzystania z produktu HP należy przeczytać wszystkie instrukcje obsługi i poniższe instrukcje bezpieczeństwa. Produkt można używać, przechowywać i ładować w temperaturach od 10°C do 40°C.

- Należy używać wyłącznie produktów i akcesoriów HP przeznaczonych do użytku z tym produktem.
- Jeśli po użyciu tego produktu wystąpi podrażnienie skóry, należy przerwać jego używanie i skontaktować się z HP.
- DZIECI. Produkt nie jest przeznaczony do zabawy dla dzieci – istnieje niebezpieczeństwo zadławienia się niewielkimi częściami.
- Nie należy rozmontowywać produktu, ponieważ może to narazić użytkownika na porażenie prądem lub inne niebezpieczeństwa. Użytkowanie niewłaściwie złożonego produktu po jego uprzednim rozmontowaniu może spowodować porażenie prądem lub pożar.
- W przypadku przegrzania produktu lub uszkodzenia obudowy zewnętrznej, przewodu lub wtyczki należy odłączyć urządzenie, zaprzestać jego używania i skontaktować się z firmą HP.
- Narażenie na dźwięk o wysokim poziomie głośności lub nadmierny hałas może spowodować tymczasowe lub trwałe uszkodzenie słuchu. Mimo, że nie istnieje jeden uniwersalny poziom głośności dla wszystkich użytkowników, należy zawsze wybierać umiarkowane ustawienia głośności słuchawki lub słuchawek nagłownych oraz unikać długotrwałego narażenia na dźwięk o wysokim poziomie głośności. Im większa głośność, tym mniej czasu potrzeba, aby powstało uszkodzenie słuchu. Poziom głośności może być różny w zależności od urządzenia, z którym używana jest słuchawka lub słuchawki. Używane urządzenie oraz jego ustawienia wpływają na odbierany poziom głośności. W przypadku wystąpienia dolegliwości lub bólu związanego ze słuchem, należy zaprzestać korzystania ze słuchawki lub słuchawek i udać się do lekarza w celu przebadania słuchu. W celu ochrony słuchu eksperci zalecają:
 1. Zmniejszenie głośności za pomocą regulacji poziomu głośności przed założeniem słuchawki lub słuchawek na uszy. Utrzymuj możliwie najniższy poziom głośności.
 2. Unikanie ustawiania poziomu dźwięku w wysokości blokującej dźwięki z hałaśliwego otoczenia. Korzystanie, jeśli to możliwe, z słuchawki lub słuchawek w cichym otoczeniu o niewielkim poziomie hałasu w tle.
 3. Ograniczenie czasu korzystania ze słuchawek z ustawionym wysokim poziomem głośności.

4. Zmniejszenie poziomu głośności w sytuacjach, gdy dźwięk ze słuchawki lub słuchawek uniemożliwia dosłyszenie mówiących osób, znajdujących się w pobliżu.
- Jeśli chcesz używać słuchawki lub słuchawek podczas prowadzenia pojazdu, należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi korzystania z telefonów komórkowych i słuchawek podczas prowadzenia pojazdów. Jeśli jest to dozwolone, należy pamiętać, aby zachować pełną koncentrację i skupić się na bezpiecznej jeździe. Słuchawka lub słuchawki, które zakrywają całe ucho bądź oboje uszu, zmniejszają słyszalność innych dźwięków i w większości krajów korzystanie z nich podczas prowadzenia pojazdów silnikowych lub jazdy rowerem jest niedozwolone, gdyż stanowi poważne zagrożenie dla użytkownika i innych uczestników ruchu drogowego.
 - Jeśli do produktu dołączone są wkładki douszne, należy je założyć i używać zgodnie z dostarczonymi instrukcjami. Nie należy wciskać wkładek dousznych głęboko do przewodu słuchowego. W przypadku utknięcia wkładki dousznej w przewodzie słuchowym należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.
 - Zasilacz sieciowy lub ładowarkę należy podłączyć do gniazdka elektrycznego znajdującego się najbliżej sprzętu, aby było łatwo dostępne.

Ostrzeżenia dotyczące akumulatora dla użytkowników produktów bezprzewodowych

- Jeśli produkt jest zasilany wbudowanym, jednorazowym akumulatorem, nie należy próbować otwierać produktu ani usuwać akumulatora, ponieważ może to skutkować odniesieniem obrażeń ciała i/lub uszkodzeniem produktu. Jeśli produkt jest wyposażony w wymienny akumulator, należy używać wyłącznie akumulatora dostarczonego przez firmę HP. Zużyty akumulator należy szybko wyjąć.
- Akumulator należy wymienić po okresie trzech lat lub po 300 cyklach ładowania w zależności, co nastąpi jako pierwsze.
- Produktu ani akumulatora nie należy wrzucać do ognia ani nagrzewać do temperatury 40°C.
- Nie wystawiać akumulatora na działanie wysokich temperatur. Może to spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
- Nie otwierać akumulatora oraz nie dopuszczać do jego odkształcenia bądź uszkodzenia. Mogą one zawierać substancje korozyjne, które mogą powodować uszkodzenia oczu lub skóry i być toksyczne w przypadku połknięcia.
- Nie wolno wkładać akumulatora do ust. W przypadku połknięcia należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem lub ośrodkiem toksykologicznym.
- Połknięcie może prowadzić do oparzeń, perforacji tkanek miękkich i śmierci. Poważne oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin od dostania się do przewodu pokarmowego.
- Akumulatory należy zawsze przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

- Nie należy dopuścić do kontaktu akumulatora lub uchwytu z metalowymi przedmiotami, takimi jak klucze lub monety.
- RECYKLING: po zużyciu akumulator produktu musi zostać poddany właściwemu recyklingowi lub utylizacji. Skontaktuj się z lokalnym centrum recyklingu, aby uzyskać informacje na temat właściwego sposobu pozbycia się akumulatora.
- Produkt należy ładować wyłącznie za pomocą ładowarki dostarczonej przez firmę HP, postępując zgodnie z dołączonymi instrukcjami. W przypadku gdy daną słuchawkę można ładować za pomocą ładowarki przeznaczonej do ładowania telefonu komórkowego, można wtedy używać wyłącznie ładowarek zalecanych i dostarczonych przez producenta telefonu komórkowego. Nie używać ładowarki do jakichkolwiek innych celów. Należy upewnić się, że napięcie zasilania produktu odpowiada napięciu sieci elektrycznej używanej do zasilania.

POTRZEBUJESZ POMOCY?

support.hp.com/poly

HP Inc.

1501 Page Mill Road

Palo Alto, CA 94304, U.S.A.

650-857-1501

HP REG 23010, 08028

Barcelona, Spain

HP Inc UK Ltd

Regulatory Enquiries, Earley West

300 Thames Valley Park Drive

Reading, RG6 1PT

United Kingdom

台灣惠普資訊科技股份有限公司

臺北市南港區經貿二路 66 號 10 樓

電話: 02-37899900

RMN (Regulatory Model Number): VS80T, BT700C